
william vance · louis albert
BRUNO BRAZIL
DE NACHT DER JAKHALZEN
© 1972 William VANCE
UITGEVERIJ HELMOND
EEN VERHAAL UIT HET JEUGDBLAD KUIFJE

william vance

louis albert



DE NACHT DER JAKHALZEN

BRUNO BRAZIL

Uitgeverij Helmond

Helmond

CALIFORNIA, land of sunshine
WELCOMES YOU WITH
ISLANDS
FRUIT JUICE
THE
REFRESHING REGALE

SEAN QUINCANNON (JUNIOR) WAS UIT OVERTUIGING BIJ DE POLITIE VAN DE STAAT CALIFORNIË GEGAAN. NU MEENDE HIJ DAT HET MEER EEN SOORT "ROEPING" GEWEEST WAS...

MET DIT WEER ZAL NIEMAND DE MAXIMUM-SNELHEID OVERTREDEN OF ANDERE GRAPJES UITHALEN...

WAAROM STA IK HIER EIGENLIJK...

HONK HONK..

IN HET SCHONE LAND VAN AMA-A-ARILLO. -O-O...

... LEEFT IEDEREEN IN RUST EN VREDE... CORAZON, CORAZON, BOEM, BOEM!

DAAR WIL IK WEL EEN KEER NAT VOOR WORDEN!


WUUUUU-UUUUUU


DE SHERIFF! TJA, DIE ZIJN OOK ALTIJD ZO FANTASIELOOS...


WUUUUUUUUUUU...
BAH...


DAT WORDT EEN PROCES VERBAAL VAN TIEN BLADZIJDEN ALS IK KLEIN SCHRIJF...


VERTEL MAAR EENS OP... NAAM, VOORNAAM, ADRES...


MORALES, FELIPE. VOOR MIJN VRIENDEN GAUCHO! LAATSTE ADRES: DE STAATSGEVANGENIS VAN KANSAS EN NU OP WEG NAAR MIJN OUDERS IN KANSAS, GENERAAL!


!
GAUCHO MORALES!
NEE! ALSJEBLIEFT NIET!


KEN IK JOU DAN?
JA. OP SCHOOL PIKTE JE MIJN KNIKKERS AL...


QUINCANNON! SEAN QUINCANNON, BIJGENAAMD DIKZAK! WAT EEN VERRASSING, MUCHACHO!
DAT HANGT ERVAN AF HOE JE HET BEKIJKT! EN DIE BIJNAAM DRAAG IK NIET MEER!


SORRY VOOR DIE KLEINE CORRIDA OP DE WEG, KEREL! IK MOEST MIJN ZENUWEN EEN BEETJE AFREAGEREN. HIER, NEEM EEN SIGAAR, DIKZ... AMIGO MIO!
DANK JE. IK BEN IN FUNCTIE!

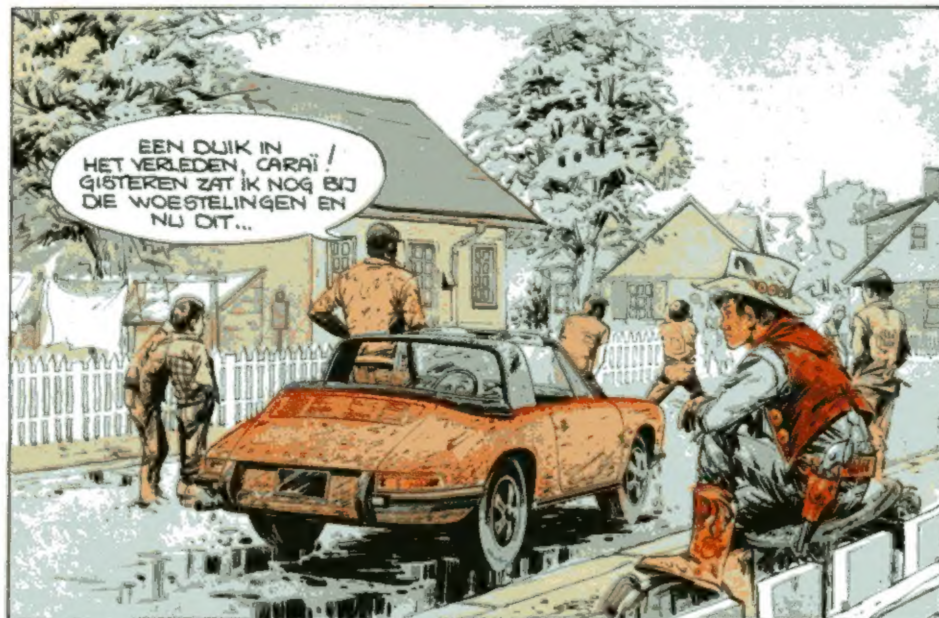

EN WAT JOUW ZENUWEN BETREFT... BLIJF JE HIER LANG, GAUCHO?
TWEE WEKEN... IK HEB VAKANTIE... HOEZO?


ZOMAAR. EN ALS IK JE EEN GOEDE RAAD MAG GEVEN... EET DE GEBAKJES VAN JE MOEDER OP EN DRINK DE FLESSEN VAN JE VADER LEEG, MAAR BEMOEI JE VERDER NERGENS MEE...


NU ZAL IK MAAR EENS ACHTER WEGPIRATEN AAN GAAN DIE GEEN OUDE SCHOOLKAMERADEN ZIJN... ALS JE ME NODIG HEBT, BEN IK IN DE STAD, DISTRICT ZES! DAT GELDT OOK VOOR MIJN VRIJE TIJD... TOT ZIENS, GAUCHO!
ADIOS, DIKZAK!
CALL BOX


WAT BETEKENT DAT? WAAR MAG IK ME NIET MEE BEMOEIEN?


ACH WAT, IK HEB VAKANTIE! TWEE WEKEN LANG ZAL IK NIETS ANDERS DOEN DAN DE KOEKJES VAN MAMITA MORALES OPPEUZELEN... HAHAHA!
SACRAMENTO


EEN DUIK IN HET VERLEDEN, CARAÏ! GISTEREN ZAT IK NOG BIJ DIE WOESTELINGEN EN NU DIT...


HALLO, BUFFALO BILL!
IK BEN BUFFALO BILL NIET, KLUNS!


OH NEE? SORRY. WIE BEN JE DAN?
DERRINGER SMITH, DIE VAN DE TELEVISIE! BUFFALO BILL, DAT IS UIT DE MIDDELEEUWEN!


DE MIDDELEEUWEN! JIJ, SNOTNEUS! IK ZAL JOU EENS LATEN ZIEN DAT OOK DE OUDJES NOG BEST MEEGAAN!


HOP!




VLOEFFH!...
4-5.


MAAR KIND TOCH! STA VLUG OP! JE KLEREN WORDEN HELEMAAL VIES! PADRE, KOM EENS GAUW! FELIPE IS ER!
DE OUDJES DOEN HET NOG BEST! HAHA!
OH... BUENOS DIAS, MAMITA!


VLUG, GAUCHO, VOOR JE VADER KOMT! WEES VRIENDELIJK EN STEL GEEN VRAGEN, VOORAL VANAVOND NIET... HOOR JE ME, FELIPE? STEL VOORAL GEEN VRAGEN!


ESTEBAN MORALES, GENIALE VADER VAN DE MOOISTE JONGEN TER WERELD, JE ZOON IS THUIS!
GAUCHO! HIJO MIÕ!


MIJN ZOON! DIT IS EEN GELUKKIGE DAG! EN? HEB JE GEEN DOMME DINGEN MEER GEDAAN?
NEE, PADRE! DIE TIJD LIGT VER ACHTER ME! ALLES IS ANDERS GEWORDEN!


ALSTUBLIEFT! MIJN BEROEPSKAART MET ALLES WAT MAAR AAN OFFICIEELS TE BEDENKEN VALT ER OP! IK BEN DE EERSTE MORALES, DIE DOOR DE REGERING BETAALD WORDT. HAHAHA!
HEEL GOED, MIJN JONGEN, HEEL GOED...


VANAVOND VIEREN WE FEEST, CABALLEROS! STRAKS KOMEN DE BUREN JE GEDAG ZEGGEN, FELIPE. HELP ME NU EVEN OM DE TAFEL TE DEKKEN.
TOT UW ORDERS, MAMITA! TWEE WEKEN LANG ZAL ALLES NET ZIJN ALS VROEGER... WEET U NOG, VADER? IN LAREDO, TOEN IK TIEN WAS EN CONCEPCION VIER...
JAJA, DAT WEET IK NOG...


SPREEK VANAVOND NIET OVER JE ZUSTER, FELIPE. ZE WOONT HIER NIET MEER... JE HOORT ALLES NOG WEL. DE HEER BEHOEDE HAAR!
?!


WE GAAN OP JOUW TERUGKEER DRINKEN, GAUCHO... EN MORGEN MOET JE ME EENS VERTELLEN WAT JIJ TEGENWOORDIG ZOAL UITVOERT...
OH, DAT KAN VANAVOND AL...


EH... NEE VANAVOND NIET. HET SPIJT ME, MAAR VANAVOND MOET IK WEG, JONGEN... EEN... EEN SOORT OPROEP. JE ZOU HET TOCH NIET BEGRIJPEN...


CARAÏ! QUINCANNON HAD GELIJK. ER GEBEUREN HIER VREEMDE DINGEN... DAAR MOET IK MEER VAN WETEN...


OP JE SUCCES, FELIPE!
OP DE UITBREIDING VAN DE KRUIDENIERSZAAK MORALES EN ZOON, BESTE DIRECTEUR!


GAUCHO! DAT HAD JE NIET MOETEN ZEGGEN!
IK NIET? MAAR...


HIER, NEEM VLUG WAT VAN JE DRANKJE, ESTEBAN...
NEE, LAAT MAAR... HET GAAT AL BETER... ZEUR NOU MAAR NIET...
OH NEE? NOU, MAAR IK WEL, HOOR! IK HEB HEEL WAT GESPAARD. IK ZOU HET GELD GRAAG IN UW ZAAK STEKEN EN NU BENT U OPEENS HELEMAAL VAN STREEK...


HOU JE GELD MAAR, JONGEN. HIER IS VEEL VERANDERD, MAAR VRAAG ME NIETS, ANDERS IS JE VERBLIJF HIER MINDER PRETTIG... IEDEREEN HEEFT OP ZIJN TIJD MOEILIJKHEDEN... VERGEET HET MAAR...


OH, DAAR IS IEMAND... ZEKER LOPEZ OM JE TE BEGROETEN, GAUCHO... LACH NU EEN BEETJE...
HUM... DAT KAN ALTIJD...
6-5-


ESTEBAN! DOE HET NIET! GA ER NIET HEEN... ZE... ZE HEBBEN ME...


!?
DOMINGO!

ZIJ ZIJN ALLEEN MAAR GEVOELIG VOOR ÉÉN ARGUMENT... GELD... EN DAT HEB IK NIET MEER, ESTEBAN... IK KAN NIET MEER...

ZWIJG, AMIGO... HIER BEN JE VEILIG. WIJ ZULLEN WEL VOOR JE ZORGEN.

CARAÏ! DEZE MAN IS BEHOORLIJK TOEGETAKELD. IN SACRAMENTO DOEN ZE GEEN HALF WERK! ZAL IK DE POLITIE BELLEN, PADRE?

NEE, GAUCHO, LAAT MAAR. DOMINGO IS MEER GESCHROKKEN DAN WAT ANDERS...

RUSTIG MAAR, DOMINGO SANCHEZ. HET GAAT AL BETER... EN DAN DAT MOOIE HEMD... HET IS TOCH ERG!

ESTEBAN ZAL JE EEN PYAMA GEVEN. VANNACHT BLIJF JE HIER SLAPEN. IK ZAL ZELF NAAR DONA INES, JE VROUW, GAAN. MORGEN GAAT ALLES WEER VEEL BETER.

BLIJF BIJ HEM, GAUCHO... IK MOET EVEN MET JE MOEDER PRATEN... EN STEL GEEN VRAGEN AAN DOMINGO. HIJ MOET RUSTEN.

VRAGEN? WAAROVER?

IK MAG NERGENS IETS VAN WETEN... IK BEN WEL DE ZOON, MAAR TOCH EEN VREEMDELING... IK KEN DE MENSEN HIER. ZE ZOUDEN NOG LIEVER STERVEN DAN EEN VREEMDELING OM HULP VRAGEN...

HET VERVELENDE IS ALLEEN DAT IK EEN SOORT BEROEPSMISVORMING HEB EN VOORAL WAAR HET DE OUWE HEER BETREFT... IK DENK DAT HIJ TOT ZIJN NEK IN DE MOEILIJKHEDEN ZIT...

7-5

ESTEBAN, GA ER ALSJEBLIEFT NIET HEEN! DAT ZIJN JAKHALZEN. ZE ZULLEN JE DODEN, ESTEBAN! ZE ZULLEN JE DOODSLAAN!


ER IS GEEN GEVAAR, MAMITA... IK HEB WAT ZE VAN ME WILLEN... WIJ HEBBEN MEER GELUK DAN DOMINGO...
MAAR ER KOMT EEN VOLGENDE KEER, ESTEBAN... EN DAARNA WEER EN WEER...


WE ZULLEN WEL EEN OPLOSSING VINDEN... KOMT TIJD, KOMT RAAD. MAAR BELOOF ME DAT JE NIETS HIEROVER TEGEN GAUCHO ZULT ZEGGEN!
ZOALS JE WILT, ESTEBAN...

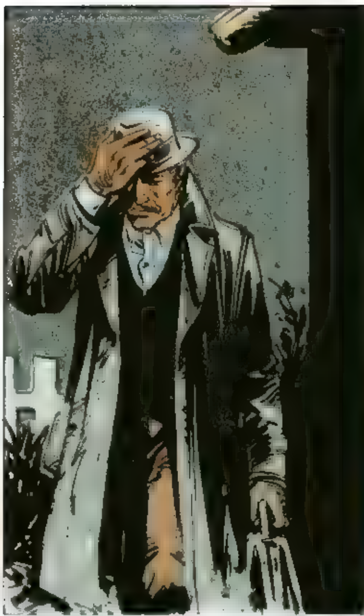

NU MOET IK GAAN. NOG EVEN IETS UIT DE SLAAPKAMER HALEN. ONTVANG DE BUREN ALSOF ER NIETS AAN DE HAND IS.


GAAT HET, FELIPE?
JA. DOMINGO SLAAPT! ZAL IK MET U MEEGAAN, VADER?


WELNEE. IK BEN OVER EEN UURTJE WEER TERUG... EEN KLEINIGHEID... BLIJF MAAR HIER, WANT LOPEZ EN SANMARCO KOMEN VANAVOND...




!





NU GA IK ACHTER MIJN EIGEN VADER AAN... IK BEN EEN ECHTE KLABAK GEWORDEN. BRUNO BRAZIL, WAT HEB JE VAN ME GEMAAKT?...

MISSCHIEN WEL EEN DESKUNDIGE OP HET GEBIED VAN SCHADUWEN, WANT MIJN VADER HEEFT NOG NIETS GEMERKT. HOPELIJK HEEFT AGENT QUINCANNON GEEN DIENST, WANT ZONDER LICHT RIJDEN KAN HIJ ZEKER NIET GOEDKEUREN...
MAX

MAMITA HEEFT GELIJK. DIE SCHURKEN ZULLEN MIJ OOK NOG TE PAKKEN NEMEN... MAAR WAT KAN IK ANDERS DOEN DAN ZE GEHOORZAMEN? ZONDER BEWIJZEN KAN DE POLITIE NIETS TEGEN ZE ONDERNEMEN... MISSCHIEN KAN DAT WEL ALS HET ONHERROEPELIJKE EENMAAL GEBEURD IS... ALS HET AL ZOVER KOMT...

MAAR WAAR IS WRAAK NOG GOED VOOR, ALS EEN MENS ALLES AL VERLOREN HEEFT... NEE, IN LEVEN BLIJVEN IS HET BELANGRIJKSTE...

HIJ IS DIE STRAAT IN GEDRAAID... MAAR IK KEN DEZE WIJK...

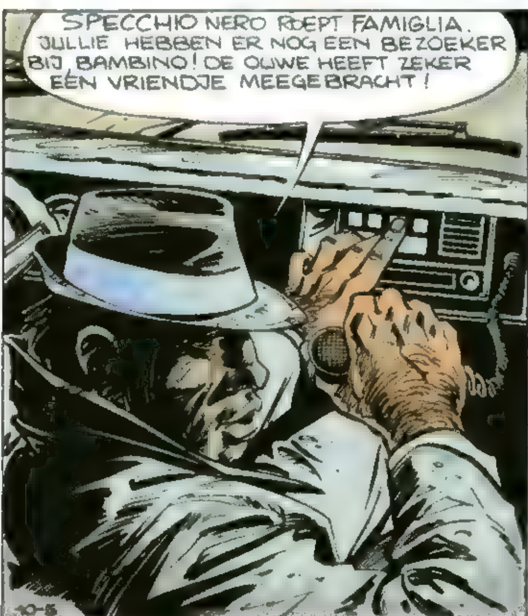

ESTEBAN MORAL
DE KRUIDENIERSWIN-KEL? IS DAAR ZIJN AFSPRAAK? VREEMD, HOOR!


MAAR IK HEB MIJN GEREEDSCHAP BIJ ME... ZO ZIE JE MAAR WEER DAT JE DAT ZELFS IN DE VAKANTIE NODIG KUNT HEBBEN...


STAAN DIE WAGENS DAAR ZOMAAR GEPARKEERD OF ZIJN DAT DE BEZOEKERS VAN VADER?


"ZE" ZIJN DAAR NAAR BINNEN GEGAAN... ALS IK ME GOED HERINNER IS HET KANTOOR RECHTS ACHTER...
BUENO...


?


SPECCHIO NERO ROEPT FAMIGLIA. JULLIE HEBBEN ER NOG EEN BEZOEKER BIJ, BAMBINO! DE OUWE HEEFT ZEKER EEN VRIENDJE MEEGEBRACHT!


REKEN MAAR NA, SARATELLO! HET BEDRAG IS ER...
NOEM GEEN NAMEN, KRUIDENIER! WIJ ZIJN WAT JE NOEMT EEN NAAMLOZE VENNOOTSCHAP!
ZEG, GUISEPPE, HOOR DIE MUZIEK EENS! EEN ECHT DEUNTJE VAN BIJ ONS!

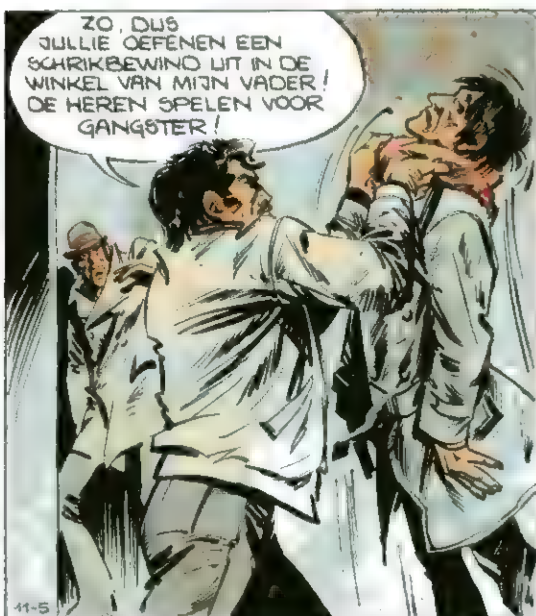

HERKEN JE DIE STEM? DAT IS FRANCESCO...
JA, DE RADIO IS TOCH WEL EEN AARDIGE UITVINDING... ALHOEWEL NIET IEDEREEN IN DIT VERTREK ER ZO OVER ZAL DENKEN...
WAT BEDOEL JE? WAT IS ER AAN DE HAND, SARATELLO? HIER IS HET GELD... WAT WIL JE NU NOG MEER?


SST! GEEN NAMEN, BESTE ESTEBAN, GEEN NAMEN, DAT WEET JE TOCH... BEHALVE DAN...


... VAN DE MENEER, DIE ZOJUIST AANGEKONDIGD IS!
GAUCHO!


OHO, ER WORDEN TEGENWOORDIG VREEMDE WERKTUIGEN GEBRUIKT IN EEN KRUIDENIERSZAAK!


MISSCHIEN, MAAR MET DE LINKERHAND KAN IK OOK WERKEN, KNULLETJE!
GRLL... EUH...


ZO, DUS JULLIE OEFENEN EEN SCHRIKBEWIND UIT IN DE WINKEL VAN MIJN VADER! DE HEREN SPELEN VOOR GANGSTER!
11-5


GAUCHO! VOORZICHTIG! DIE DERDE DAAR!


BANG
GAUCH...


PADRE!


NEER-SCHIETEN ?
NEE, SUFFERD ! JE HEBT AL GE-NOEG VERKEERD GEDAAN VANAVOND. WE VERDWIJN-EN...
VADER... HET KOMT ALLE-MAAL IN ORDE... MAAK JE NOU VOORAL GEEN ZORGEN...


...MAAR NIET ZONDER HET GELD VAN DIE OUWE MEE TE NEMEN.
WAT?

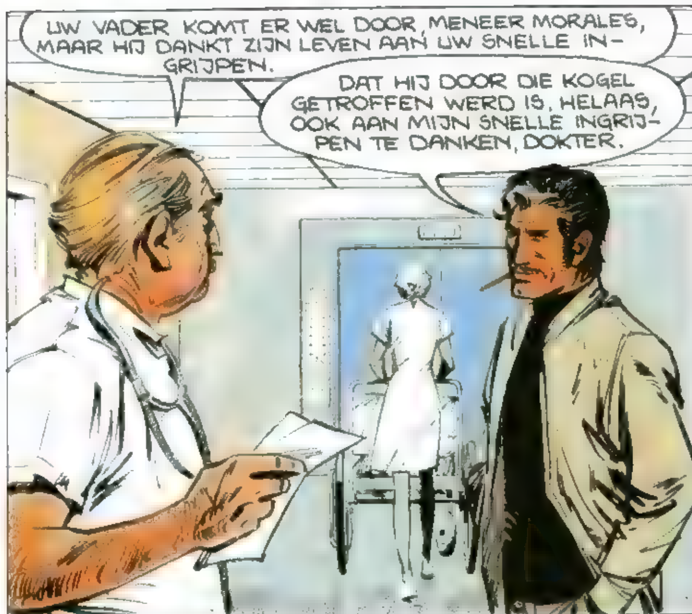

WEL HEB IK OOIT...

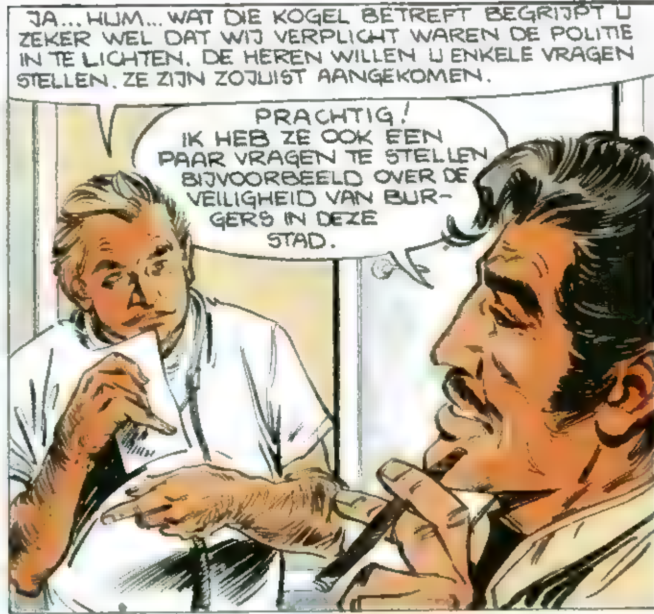

BANG

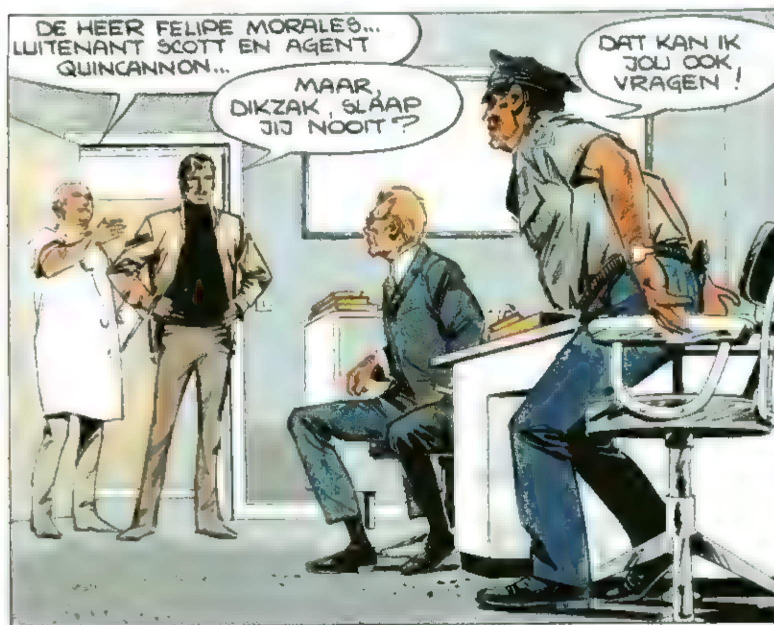

MAAK DAT JE WEG-KOMT, STELLETJE SCHURKEN OF...
12-5


VERDRAAID, HIJ HEEFT DE HELE STAD GEALARMEERD...
DAT IS NIET ZOMAAR DE ZOON VAN EEN MEXICAANSE KRUIDE-NIER! DAT IS EEN "BE-ROEPS"!


NOG GEEN TWINTIG DOLLAR! MEER HEB IK NIET MEE KUNNEN NEMEN! MAAR DIE ZOGENAAMDE GAUCHO KRIJGEN WE NOG WEL! VERGEET ZIJN NAAM NIET, MANNEN. MET DE REST VAN HET GELD KAN HIJ ZICH ALVAST EEN INVALIDE-WAGENTJE AAN GAAN SCHAFFEN!...


UW VADER KOMT ER WEL DOOR, MENEER MORALES, MAAR HIJ DANKT ZIJN LEVEN AAN UW SNELLE INGRIJPEN.
DAT HIJ DOOR DIE KOGEL GETROFFEN WERD IS, HELAAS, OOK AAN MIJN SNELLE INGRIJPEN TE DANKEN, DOKTER.


JA... HUM... WAT DIE KOGEL BETREFT BEGRIJPT U ZEKER WEL DAT WIJ VERPLICHT WAREN DE POLITIE IN TE LICHTEN. DE HEREN WILLEN U ENKELE VRAGEN STELLEN. ZE ZIJN ZOJUIST AANGEKOMEN.
PRACHTIG! IK HEB ZE OOK EEN PAAR VRAGEN TE STELLEN BIJVOORBEELD OVER DE VEILIGHEID VAN BURGERS IN DEZE STAD.


DE HEER FELIPE MORALES... LUITENANT SCOTT EN AGENT QUINCANNON...
MAAR, DIKZAK, SLAAP JIJ NOOIT?
DAT KAN IK JOU OOK VRAGEN!


IK HEB QUINCANNON GEKOZEN OMDAT HIJ TOEVALLIG RAPPORT BIJ MIJ UITBRACHT TOEN IK HET TELEFOONTJE UIT HET ZIEKENHUIS KREEG. UIT DE OVERTUIGENDE WIJZE WAAROP HIJ VLOEKTE MEENDE IK TE MOETEN OPMAKEN DAT HIJ U KENDE.

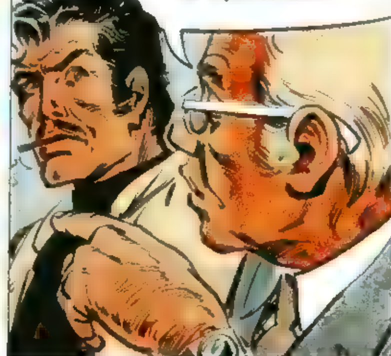

WILT U BEGINNEN MET EEN BESCHRIJVING VAN DE OVERVALLERS?
ZE WAREN MET Z'N VIEREN. ÉÉN STOND BUITEN OP WACHT EN IK VERGEEF HET MEZELF NOOIT DAT IK DAT NIET GEZIEN HEB...
15-5.


EEN DONKER TYPE... UIT SICILIË OF CORSICA... DE MAN, DIE DE LEIDING HAD HEETTE SARATELLO, EEN ANDERE HEETTE LINO. EN ER WAS NOG EEN DERDE HEERSCHAP, DIE WEL LAST ZAL HEBBEN VAN ZIJN STEMBANDEN...

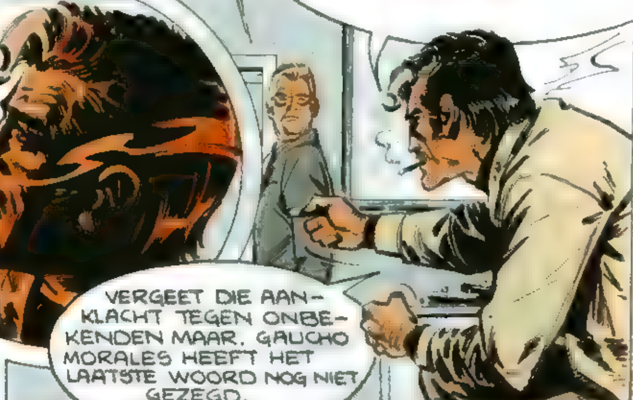

IK WIST HET WEL! DIE LASTPAK IS NOG GEEN ZES UUR IN DE STAD EN NU HEEFT HIJ AL DE OORLOG VERKLAARD AAN DE MAFIA!


DE MAFIA? DIE VIER HALFZACHTE IDIOTEN? DAT MEEN JE NIET, QUINCANNON!
IK LACH ME KAPOT, MAN!

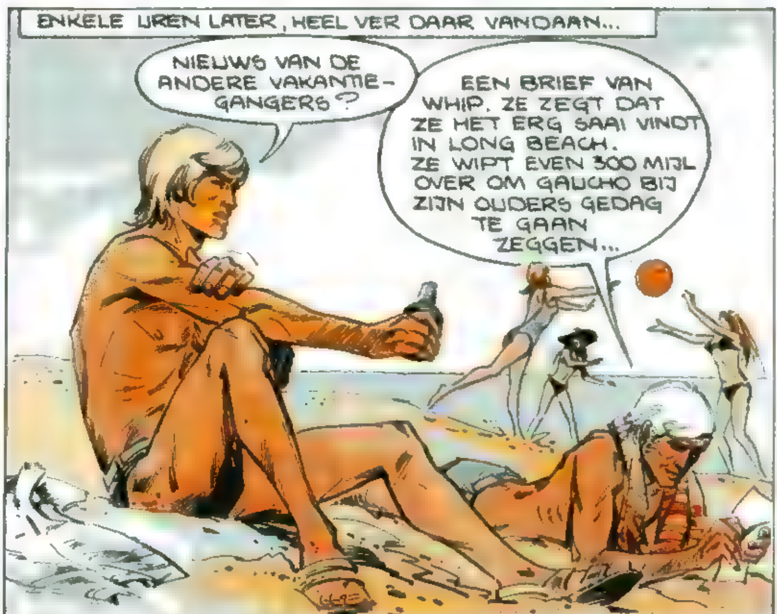

U BENT INDERDAAD IN GROTE MOEILIJKHEDEN TERECHT GEKOMEN. DEZE MANNEN ZIJN GOEDE BEKENDEN VAN ONS. ZE BEHOREN TOT EEN ENORME MISDADIGE ORGANISATIE, DIE DEZE STAD LANGZAAM IN HAAR VERSTIKKENDE GREEP BEGINT TE KRIJGEN.


HELAAS KAN UW GETUIGENIS ONS NIETS HELPEN. MORGEN HEB IK DAN EEN STAPEL BEWIJZEN OP MIJN BUREAU LIGGEN DAT DE VIER HEREN ZICH OP HET TIJDSTIP VAN DE OVERVAL AAN DE ANDERE KANT VAN DE VERENIGDE STATEN BEVONDEN MET VLIEGTICKETS EN AL. HET IS ONMOGELIJK ZE TE GRIJPEN.


DIT IS DUS EEN KLACHT TEGEN ONBEKENDEN... EN U MAG NOG VAN GELUK SPREKEN DAT ER NIEMAND GEDOOD IS...EN DAN NOG DIT...ZEG TEGEN UW OUDERS DAT ZE HUN BEZITTINGEN HIER... IN SACRAMENTO BETER KUNNEN VERKOPEN...


VOOR HUN VEILIGHEID KAN NU NIEMAND MEER INSTAAN.
ALS IK HET GOED BEGRIJP ZOU U ZE MET ALLE PLEZIER IN DE GEVANGENIS STOPPEN...
MAAR DAN BENT U AAN EEN VERKEERD ADRES, MENEER SCOTT! DE NAAM GIUSEPPE SARATELLO ZAL VANAF MORGEN OVERAL BEKEND ZIJN, MISSCHIEN ZELFS WEL OP EEN GRAFSTEEN.
VERGEET DIE AANKLACHT TEGEN ONBEKENDEN MAAR. GAUCHO MORALES HEEFT HET LAATSTE WOORD NOG NIET GEZEGD.


U ZULT SNEL GENOEG VAN GEDACHTEN VERANDEREN, MENEER MORALES. MAAR IK WIL NOG WEL IN WONDEREN GELOVEN VOOR U. EN DAN NOG IETS... UW WAPENVERGUNNING IS HIER IN CALIFORNIË NIET GELDIG. DAARMEE KUNT U EEN BEKEURING KRIJGEN...
14-5


ENKELE UREN LATER, HEEL VER DAAR VANDAAN...
NIEUWS VAN DE ANDERE VAKANTIEGANGERS?
EEN BRIEF VAN WHIP. ZE ZEGT DAT ZE HET ERG SAAI VINDT IN LONG BEACH. ZE WIPT EVEN 300 MIJL OVER OM GAUCHO BIJ ZIJN OUDERS GEDAG TE GAAN ZEGGEN...


IK WIL JE GRAAG HELPEN, MORALES, MAAR JE BEGRIJPT ZEKER WEL DAT JE GEEN EENVOUDIGE DIENST VAN MIJ VRAAGT...
IK ZORG VOOR DE BEWIJZEN, COLBY.
AMENTO INQUIRER
DAILY NEWS


MAAR DE MAFIA... DAT KAN ME MIJN TANDEN WEL EENS KOSTEN...
DAAR ZOUDEN ZE JE ZEKER EEN DIENST MEE BEWIJZEN, MAAR ALLE GEKHEID OP EEN STOKJE... IK ZAL HET ALIBI VAN SARATELLO ONTZENUWEN...
NAT COLBY
REPORTER


ZE HEBBEN MIJN VADER TE PAKKEN GENOMEN. NU ZAL IK ZE DOOR DE GEHAKTMOLEN DRAAIEN, MAAR JIJ MOET MIJ DE VOORPAGINA VAN UW BLAD BEZORGEN. DE OPLAGE WORDT BESLIST VERDUBBELD...
HUM... JA... NOG KOFFIE
OLBY
RTER


JE BENT NIET DE EERSTE, DIE MET DERGELIJKE HELDHAFTIGE IDEEËN BIJ ME KOMT, MORALES. IK MAG JE EN DAAROM ZOU IK NIET GRAAG BIJ JE BEGRAFENIS AANWEZIG ZIJN.


IK HEB, SAMEN MET EEN PAAR VRIENDEN VAN ME, AL VOOR HETER VUREN GESTAAN, COLBY... ALS JIJ NU IN DAT BLAD VAN JE ZET, DAT IK ZE DE OORLOG VERKLAAR EN ME BOVENDIEN EVEN VERTELT WAAR IK DIE BENDE KAN VINDEN, ZORG IK WEL VOOR DE REST.


GOED DAN, EENZAME WREKER! JE KRIJGT JE ARTIKEL EN HIER IS HET ADRES. DE PALERMO-BAR IN DE 8e STRAAT OOST...
BEDANKT, NAT. DIT ZAL IK NOOIT VERGETEN!
15-5


DIE GAAT IN ZIJN EENTJE OP DE MAFIA AF... HOU ME VAST... DAAR ZOUDEN ZE EEN SPECIALE VERZEKERING VOOR MOETEN ONTWERPEN...


PSST, MENEER MORALES!
JA?


HET IS NET ZEVEN UUR. DE HOOFDINGANG IS NOG NIET OPEN. HET IJZEREN HEK ZIT ER NOG VOOR...
MAAR DAAR BEN IK DOOR BINNEN GEKO-MEN..


JA, DE DEUR WAS ALLEEN MAAR EVEN OPEN OM DE WERKSTERS BINNEN TE LATEN. OVER EEN HALF UUR GAAN DE DEUREN PAS OFFICIEEL OPEN... IK ZAL U EVEN NAAR DE ZIJDEUR BRENGEN.
OH, GOED..


HET VERVELENDE IS ALLEEN DAT MIJN WAGEN AAN DE VOORKANT STAAT MET ENKELE.. DINGETJES ERIN...
AAN DE ZIJKANT WORDT HET PAPIER ALTIJD AFGELEVERD... ALS U EVEN OMLOOPT, KOMT U WEER AAN DE VOORKANT.


ZIEZO...
BEDANKT...


HALLO, KNAAPJE!
!


CARAÏ! ZE STUREN DUS EEN HEEL LEGER OP ME AF? ZIJN ZE DAN ZO BANG VAN ME?
KLETS JIJ MAAR ZOLANG JE NOG TANDEN IN JE MOND HEBT, WANT DAT DUURT NIET LANG MEER.


KERELTJES ALS JIJ KLETSEN TOCH AL TE VEEL... ZOIETS ZOU ONZE BESCHERMELINGEN OP VERKEERDE IDEEËN KUNNEN BRENGEN... MAAR ALS ZE NA ONZE BEHANDELING JOUW FOTO IN DE KRANT ZIEN, ZULLEN ZE HET WEL UIT HUN HOOFD LATEN OM IETS TEGEN ONS TE ONDERNEMEN...


AVANTI, BAMBINI!


OooWW
YAHAAAAHH!


NEEM HEM TE GRAZEN, MANNEN. MAAK GEHAKT VAN HEM!
VERDRAAID, ALS IK HIER HEELHUIDS UIT KOM, ZAL IK...


HAHH!


ZEG, WESLEY... HOOR JIJ NIETS ?
EH... BEDOEL JE DAT LAWAAI IN DE STEEG ?


ZEKER ENKELE KATTEN, DIE AAN HET VECHTEN ZIJN...
ACH MAN, ZEUR NIET...

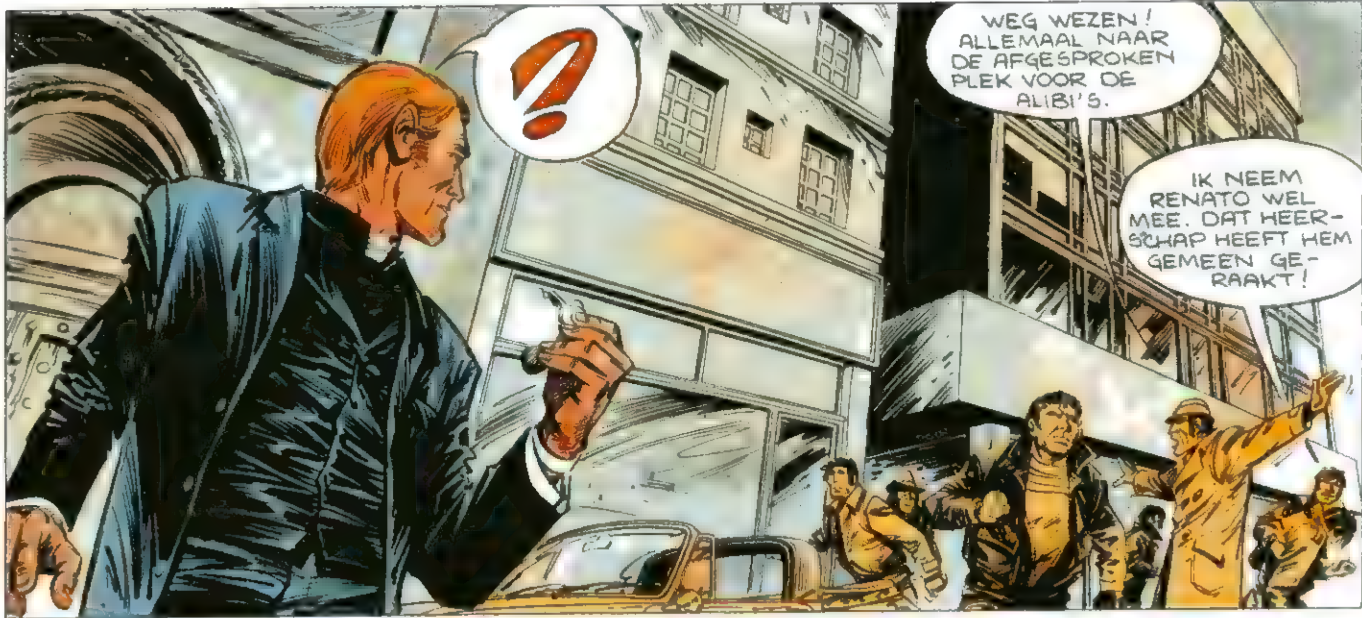

DAT IS MIJN KAMIKAZE VAN DAARNET. ZE STONDEN HEM NATUURLIJK OP TE WACHTEN !


HELL AND DEVIL !


DIE GAAT HELEMAAL IN DE VERNIELING ! WAT EEN TUIG !


HIER ! VOOR JULLIE, STELLETJE JAKHALZEN ! SCHIET MAAR ALS JE DURFT, MAAR VECHT EEN BEETJE EERLIJK !
BANG
BANG
BANG


DE LES IS AFGELOPEN ! WEG WEZEN VOOR DIE GEK DAAR BOVEN RAAK SCHIET !
NOG EENTJE WAAR WE DE NAAM VAN MOETEN ONTHOUDEN ! DIE MOETEN WE OOK TE GRAZEN NEMEN !


?
WEG WEZEN! ALLEMAAL NAAR DE AFGESPROKEN PLEK VOOR DE ALIBI'S.
IK NEEM RENATO WEL MEE. DAT HEERSCHAP HEEFT HEM GEMEEN GERAAKT!


OEI, IK VREES HET ERGSTE!


HOE IS HET MOGELIJK! OM JE REINSTE MENSENHATER TE WORDEN! WAT EEN WOESTELINGEN!


IK BEN PATER FRANCIS HOGAN. IK WEET DAT U HIER WERKT, MENEER COLBY, MAAR U WEET WAARSCHIJNLIJK NIET DAT MIJN KERK OP DE HOEK VAN DE STRAAT STAAT. WE MOETEN HEM WEGBRENGEN.
WAT? OH... JA, NATUURLIJK...


MAAR MISSCHIEN IS HET NIET GOED HEM ZO TE DRAGEN...
HIJ IS ZWAAR GEWOND, MAAR DIT KAN HIJ WEL HEBBEN. IK BEN OPGEGROEID MET DIT SOORT DINGEN... NU MOET HIJ VERZORGD WORDEN...
19-5


DE MEESTE ZORGEN ZAL SARATELLO NODIG HEBBEN, PATER DAT ZWEER IK U...


DAAR OP DE TWEEDE PLANK STAAN ALCOHOL EN WATTEN, COLBY...
NOU... ALS JULLIE MIJ NIET MEER NODIG HEBBEN, ZAL IK HET BERICHT EVEN IN DE MIDDAGEDITIE ZETTEN...


JE GAAT JE OPDRACHTGEVERS ZEKER VERTELLEN DAT IK NOG LEEF, HÈ ? JE HEBT ME ER MOOI INGESLUISD, KEREL, MAAR IK KRIJG JOU NOG WEL ALS IK WEER OP DE BEEN BEN.


HIJ HEEFT KENNELIJK OOK EEN TIK OP ZIJN HOOFD GEHAD, WANT HIJ KLETST ONZIN...
HELA, WACHT EENS EVEN, JIJ HEBT HEM UITGELATEN, WESLEY. WAAR?

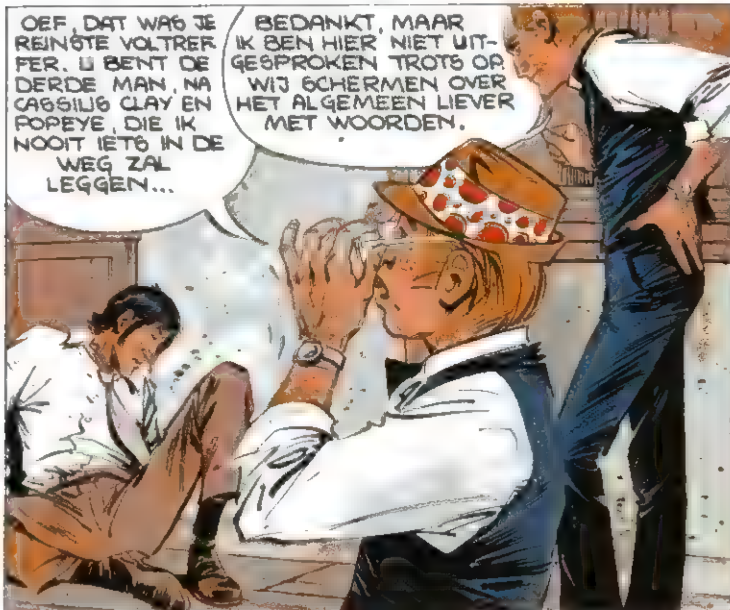

MAN, STEL JE NIET AAN. IK GA WEG!
WACHT EENS, WESLEY JIJ MAAKT GEMENE ZAAK MET DIE GANGSTERS! MAAR IK KAN VERRADERS NIET UITSTAAN!

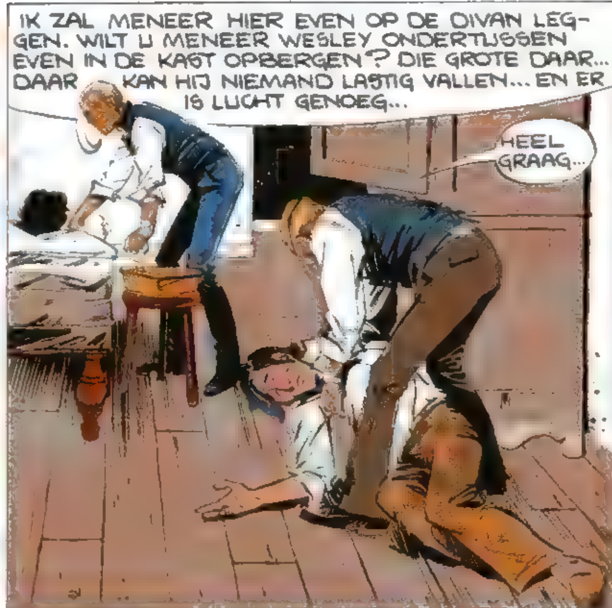

BEMOEI JE MET JE EIGEN ZAKEN, STOMMELING!


MENEER WESLEY, IK HOUD NIET VAN VECHTPARTIJEN...


...MAAR CORRUPTIE EN LAFHEID ZIJN DINGEN, DIE IK NIET UIT KAN STAAN. IK ZAL ME VOOR DIT IERSE TREKJE TEGENOVER DE HEER MOETEN VERANTWOORDEN...


...MAAR IK KAN ONMOGELIJK ZEGGEN DAT DIT ME SPIJT!


OEF, DAT WAS JE REINSTE VOLTREFFER. U BENT DE DERDE MAN, NA CASSIUS CLAY EN POPEYE, DIE IK NOOIT IETS IN DE WEG ZAL LEGGEN...
BEDANKT, MAAR IK BEN HIER NIET UITGESPROKEN TROTS OP. WIJ SCHERMEN OVER HET ALGEMEEN LIEVER MET WOORDEN.

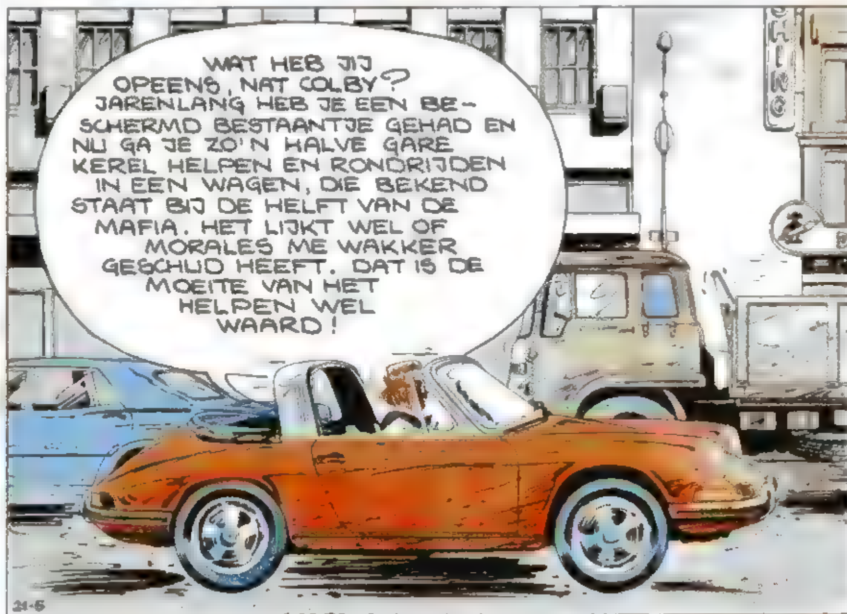

IK ZAL MENEER HIER EVEN OP DE DIVAN LEGGEN. WILT U MENEER WESLEY ONDERTUSSEN EVEN IN DE KAST OPBERGEN? DIE GROTE DAAR... DAAR KAN HIJ NIEMAND LASTIG VALLEN... EN ER IS LUCHT GENOEG...
HEEL GRAAG...


WE ZULLEN WESLEY VRIJ LATEN ALS DEZE HIER WEER OP ZIJN BENEN KAN STAAN EN OP EEN VEILIGE PLEK OPGEBORGEN IS. ANDERS ZOU WESLEY ZIJN VRIENDJES MISSCHIEN NOG VERZOEKEN OM HET WERK AF TE KOMEN MAKEN.


ALS IK DAT ZO EENS BELUISTER, PATER, LIJKEN UW PREKEN ME ERG SPANNEND. JAMMER DAT MORALES EN WESLEY NIET IN STAAT ZIJN OM DIT ALLES TE WAARDEREN.


MORALES? IS DAT ZIJN NAAM? EN HEBT U MET HEM GESPROKEN VOOR DIT VOORVAL ZICH VOORDEED?
JA...


EN IK WEET OOK WAAROM ZE HEM TE GRAZEN GENOMEN HEBBEN EN WAAR HIJ WOONT. ALS U HET GOED VINDT, PATER, ZAL IK EERST ZIJN WAGEN EVEN WEGBRENGEN. OVER EEN UUR BEN IK TERUG.
GOED. VOORLOPIG SLAAPT HIJ NOG WEL.


WAT HEB JIJ OPEENS, NAT COLBY? JARENLANG HEB JE EEN BESCHERMD BESTAANTJE GEHAD EN NU GA JE ZO'N HALVE GARE KEREL HELPEN EN RONDRIJDEN IN EEN WAGEN, DIE BEKEND STAAT BIJ DE HELFT VAN DE MAFIA. HET LIJKT WEL OF MORALES ME WAKKER GESCHUD HEEFT. DAT IS DE MOEITE VAN HET HELPEN WEL WAARD!
21-5


WAT NU GEDAAN? MOET IK DE WAGEN HIER GEWOON LATEN STAAN EN ZE BINNEN GAAN VERTELLEN WAT ER GEBEURD IS? MISSCHIEN WACHT DE MAFIA ME WEL OP.

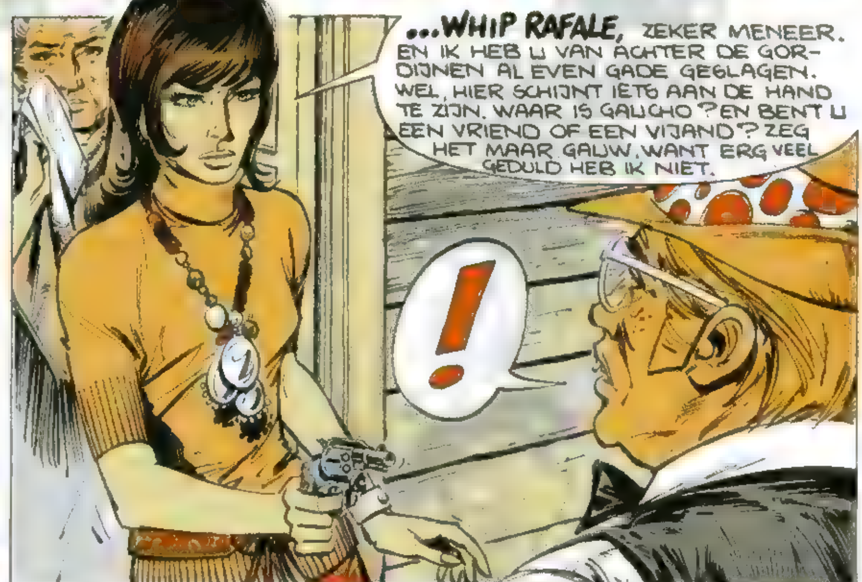

ZEG, BUFFALO BILL, HEB JE DE LAATSTE TIJD MISSCHIEN ONBEKENDE PERSONEN HIERIN DE BUURT ROND ZIEN ZWERVEN?
AL DIE LUI, DIE ME BUFFALO BILL NOEMEN, ZOUDEN IN HET GEKKENHUIS MOETEN ZITTEN. JIJ HEBT DE ZWART-WIT-TELEVISIE ZEKER NOG GEKEND, HÈ, FOSSIEL?


FOS... IK ZAL JOU...
NATUURLIJK. WEER ZO'N WOESTELING. JIJ DURFT EEN KLEINE JONGEN WEL TE SLAAN, HÈ, FOSSIEL!


JONGEN, JE HEBT VOLKOMEN GELIJK. ER LOPEN GENOEG WOESTELINGEN ROND OP DIT ONDERMAANSE. MAAR GEEF ME WEL ANTWOORD OP MIJN VRAAG...
ER IS NIEMAND...


...BEHALVE DIE VROUW. ZE IS MET DIE AUTO DAAR GEKOMEN EN ZE IS EEN SMERIS WANT IK HEB ZE EENS OP DE TELEVISIE GEZIEN MET DE ZOON VAN MORALES... ZE ZEIDEN ER TOEN BIJ DAT HET EEN HEEL SPECIAAL SOORT KLABAKKEN WAS...
?


WEL HEB IK OOIT! NATUURLIJK! DAT IK DAAR NIET EERDER AAN GEDACHT HEB. DE COMMANDO'S VAN BRAZIL. DUS DE VROUW IS HIER AANGEKOMEN?


...WHIP RAFALE, ZEKER MENEER. EN IK HEB U VAN ACHTER DE GORDIJNEN AL EVEN GADE GESLAGEN. WEL, HIER SCHIJNT IETS AAN DE HAND TE ZIJN. WAAR IS GAUCHO? EN BENT U EEN VRIEND OF EEN VIJAND? ZEG HET MAAR GAUW, WANT ERG VEEL GEDULD HEB IK NIET.
!


PATER HOGAN HEEFT DE LEIDING OVER GENOMEN, MEVROUW RAFALE. IK BEN TOEN HIERHEEN GEKOMEN MET DE WAGEN OM NOG MEER MOEILIJKHEDEN TE VERMIJDEN.
IK HOOP DAT U ME GELOOFT.
IK GELOOF JE, COLBY. EEN DERGELIJK VERHAAL KUN JE NIET VERZINNEN EN BOVENDIEN ZOU JE MINDER STOTTEREN ALS JE PROBEERDE TE LIEGEN...


DUS DIE KERELTJES VAN DE MAFIA HEBBEN GEPROBEERD EEN LID VAN COMMANDO KAAIMAN EEN LESJE TE GEVEN? ALS IK NIET ZO WOEDEND WAS, ZOU IK ZE BEKLAGEN...
HUM... ZE ZIJN ERG GEVAARLIJK, WEET U...


TIEN TEGEN ÉÉN, BIJ VERRASSING EN NA VERRAAD EN OMDAT GAUCHO ZIJN LESSEN EEN OGENBLIK VERGETEN WAS... MAAR ALLES "SAL RECH KOM"!


?


IS DAT EEN ANTENNE?
INDERDAAD. JOURNALISTEN ZIEN OOK ALLES...


WIJ HEBBEN ALLEMAAL ZO'N APPARAATJE. DAARMEE KUNNEN WE ELKAAR IN NOOD-GEVALLEN OP-ROEPEN...


EVEN LATER BEGINNEN VIJF GELIJKVORMIGE APPARAATJES TE ZOEMEN... ALLEEN DE SIGARENKOKER VAN GAUCHO WERKT NIET AL TE BEST...


HALLO, KAAIMAN 4, EIGEN CIRCUIT, OPROEP-PUNT 4.4.6, VERBINDING, DE OUDERS VAN KAAIMAN 3. ZE HEBBEN HEM TE GRAZEN GENOMEN, JONGENS. ER MOET EEN KARWEITJE OPGEKNAPT WORDEN. IS DAT IN ORDE, BRUNO?
!


IK KEN JE VOLDOENDE OM TE WETEN DAT JE ONS NIET VOOR NIETS BIJEEN ZOU ROEPEN. VOORUIT, MEISJE, JE KRIJGT DE VRIJE HAND!


BIG BOY?...
JAWEL, DAMETJE! ALS JIJ HET VRAAGT, KOM IK ALTIJD, ZELFS AL MOEST IK KOMEN LOPEN.
OH, WAT GEMEEN!


TEXAS?...
GESNOPEN. IK MIS WEL HET EINDE VAN EEN SPANNENDE WESTERN, MAAR DAT GEEFT NIET, POESJE!


BILLY?...
IK DROOG ME AF EN IK KOM, WHIP!


COMMANDO KAAIMAN HAD GEEN LANGE UITLEG NODIG ALS ER EEN S.O.S.-BERICHT OPGEVANGEN WERD... TWINTIG MINUTEN LATER VERTROKKEN VIER MANNEN, DIE TOT ALLES BEREID WAREN, NAAR SACRAMENTO. ZE HADDEN EEN AFSPRAAK, DIE OP DAT MOMENT ALLE ANDERE ZORGEN WEGVAAGDE...
24-B


ZEKER, MEVROUW. U MAG MENEER ESTEBAN MORALES BEZOEKEN... MAAR NIET LANGER DAN TIEN MINUTEN...
DANK U DOKTER...




DAAR HEB IK GENOEG AAN! IK HEB UW PATIËNT SLECHTS EEN PAAR BELANGRIJKE VRAGEN TE STELLEN...
MAAK HEM NIET TE MOE. HIJ IS ER ERG AAN TOE GEWEEST.


EEN VRIENDIN VAN GAUCHO? WELKOM, SEÑORITA. MAAR WAAR IS HIJ? WAAROM IS HIJ ME NIET KOMEN OPZOEKEN?
HIJ ZAL GAUW KOMEN, MENEER MORALES.


MAAR NA ALLES WAT ER GEBEURD IS MOET U ER WEL REKENING MEE HOUDEN DAT GAUCHO HET EEN EN ANDER TE REGELEN HEEFT. IK BEN HIERHEEN GEKOMEN OM HEM TE HELPEN, SAMEN MET NOG ENKELE ANDERE VRIENDEN. MAAR HELAAS BESCHIKKEN WE NIET OVER ALLE GEGEVENS...
HOE MINDER MENSEN DIT WETEN, HOE MINDER GEWELD ER ZAL ZIJN IN DE STRATEN, SEÑORITA RAFALE...


DAT IS EEN VERGISSING. DE MAFFIA ZAL STEEDS VERDER GAAN ALS NIEMAND EEN STOKJE VOOR HUN PRAKTIJKEN STEEKT. ZE ZIJN ER AAN GEWEND...


...DOODSBANGE SLACHTOFFERS TEGENOVER ZICH TE HEBBEN. GEEN VASTBERADEN TEGENSTANDERS. HELP ME, SEÑOR ESTEBAN. DIE JAKHALZEN MOGEN GEEN NIEUWE SLACHTOFFERS MAKEN!


WAT MOET IK DOEN? NOG MEER GEWELD VEROORZAKEN? OF MOET IK DEZE MENSEN VERTROUWEN? AH... GEEF ME EEN SIGAAR, MUCHACHA... DAAR IN DIE LA...


OKAY, ZOALS DE GRINGO'S ZEGGEN. IK ZAL JE ALLES VERTELLEN...
FIJN! VAN EEN MORALES WAS NIETS ANDERS TE VERWACHTEN.

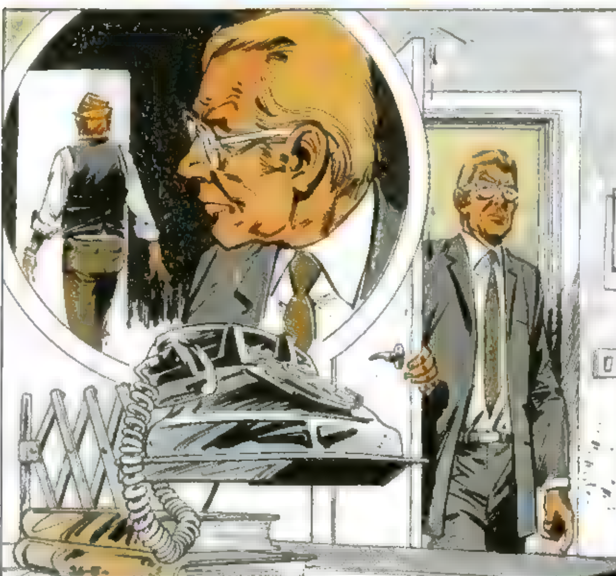

AGENT SEAN QUINCANNON? NEE! DIE HEEFT NU GEEN DIENST.
POLICE DEP. 6th PRECINCT


MAAR ALS HET GAAT OVER DIE SCHIETPARTIJ IN DIE SPAANSE KRUIDENIERSZAAK, GA DAN MAAR NAAR LUITENANT SCOTT. DIE HOUDT ZICH MET DE ZAAK BEZIG.
BEDANKT.


NAT COLBY VAN DE "INQUIRER". LUITENANT, HET GAAT OVER DE JONGE MORALES... IK HEB GEHOORD DAT U SAMEN WERKT MET AGENT QUINCANNON.
JUIST JA. INDERDAAD...
NAT COLBY


WE WILLEN DE MAFFIA WIJS MAKEN DAT GAUCHO MORALES, NA DIE AFSTRAFFING, DE STAD VERLATEN HEEFT...
EN IS DAT NIET ZO?
6th PRECINCT


NEE. MAAR U EN QUINCANNON MOGEN DAT ALLEEN MAAR WETEN. GAUCHO WORDT OP HET OGENBLIK VERPLEEGD DOOR PATER HOGAN. MAAR HET LIJKT ME BETER DAT HIJ ONOPVALLEND BEWAAKT WORDT.
KOMT IN ORDE, COLBY... EN BEDANKT!




DE PALERMO-BAR? GINO? SCOTT HIER. GEEF ME EENS GAUW EEN VAN DE JONGENS DOOR. EEN TECHNICUS. ER MOET IN DE STAD EEN CLAXON GEMAAKT WORDEN. DAT DING LOEIT ALS EEN BEZETENE...
WANTED
ANGELO SARATELLO
ROBBERY-ASSAULT
BLACKMAIL

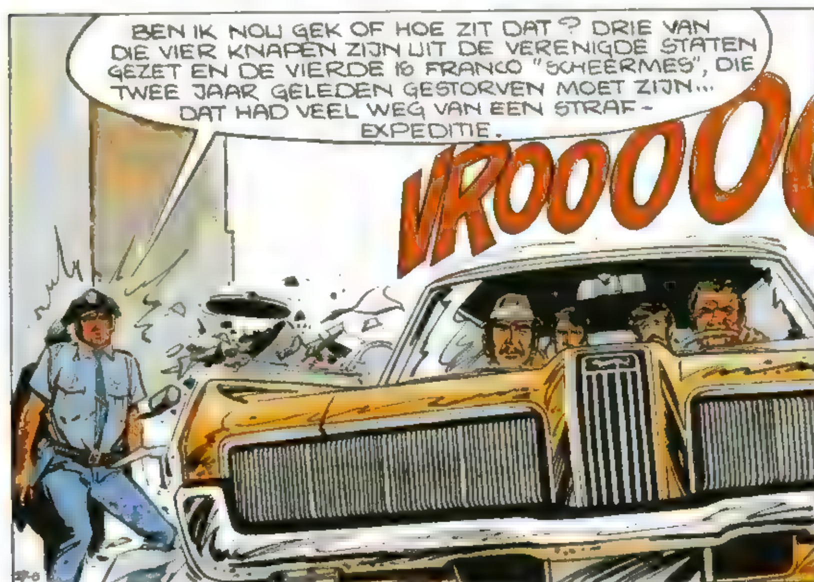

WAT HEB IK EIGENLIJK? IK HEB OP HET OGENBLIK GEEN DIENST...


..DUS ZOU IK WEL EENS WILLEN WETEN, WAAROM IK ZOVEEL IJVER TENTOON SPREID. WAAROM PROBEER IK DIE NIETSNUT VAN EEN GAUCHO MORALES EIGENLIJK TE HELPEN? ZELFS OP DE LAGERE SCHOOL ZAT HIJ ME AL DWARS...


IK BEGIN BESLIST SENIEL TE WORDEN.
IK KAN BETER MET PENSIOEN GAAN.

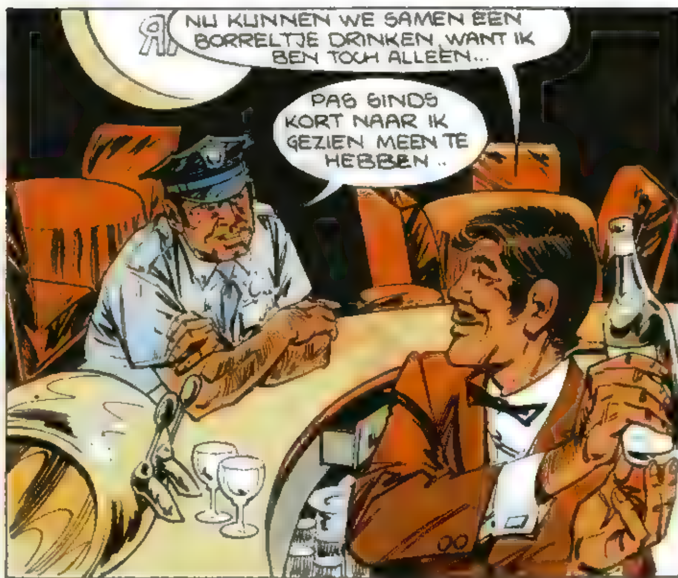

MAAR IK BEN ER NU EENMAAL. EN JE KUNT NOOIT WETEN WAT..
?


PALERMO BAR


BEN IK NOU GEK OF HOE ZIT DAT? DRIE VAN DIE VIER KNAPEN ZIJN UIT DE VERENIGDE STATEN GEZET EN DE VIERDE IS FRANCO "SCHEERMES", DIE TWEE JAAR GELEDEN GESTORVEN MOET ZIJN... DAT HAD VEEL WEG VAN EEN STRAFEXPEDITIE.
VROOOOO


EN NATUURLIJK KAN IK ME NIET BEHEERSEN. IK MOET VRAGEN STELLEN.


KIJK, DAAR HEBBEN WE SEAN QUINCANNON IN HOOGST-EIGEN PERSOON, DE COLLEGA VAN LUITENANT SCOTT ! KOM BINNEN, HANDHAVER VAN DE WET !

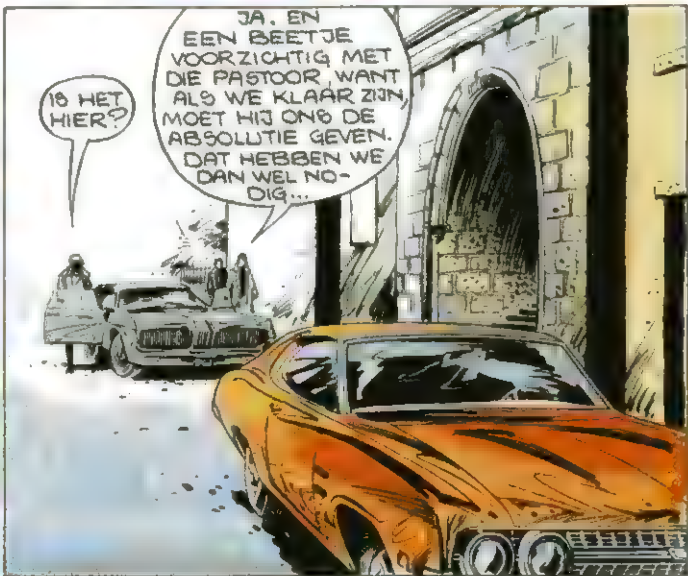

NU KUNNEN WE SAMEN EEN BORRELTJE DRINKEN, WANT IK BEN TOCH ALLEEN...
PAS SINDS KORT NAAR IK GEZIEN MEEN TE HEBBEN ..


ACH, JE ZIET DE DINGEN OF JE ZIET ZE NIET. EEN AGENT KAN OOK WEL EENS EEN EXTRAATJE GEBRUIKEN. ZO HEEFT IEDEREEN HET NAAR ZIJN ZIN.
WERKELIJK ?


MAN, DOE NOU NIET OF JE HET NIET BEGRIJPT. IK WEET DAT JIJ ALTIJD SAMEN WERKT MET SCOTT... OH, DAT IS VOOR HEM, VAN DE KNAPEN, DIE ZOJUIST DIE TIP VAN HEM GEKREGEN HEBBEN.


HIJ ZAL TEVREDEN ZIJN, WANT DIE MORALES WAS LASTIGER DAN ZE EERST GEDACHT HADDEN... NOU, OP JE GEZONDHEID !


ZAL IK JOU EENS WAT VERTELLEN ? ALS JIJ ME BINNEN DRIE SECONDEN NIET VERTELT, WAAR DIE DRIE MOORDENAARS HEEN GAAN, IS JOUW GEZONDHEID GEEN ROOIE DUIT MEER WAARD, JIJ ASBAK !
!?


IS HET HIER?
JA. EN EEN BEETJE VOORZICHTIG MET DIE PASTOOR, WANT ALS WE KLAAR ZIJN, MOET HIJ ONS DE ABSOLUTIE GEVEN. DAT HEBBEN WE DAN WEL NODIG...


IK ZAL MET GIO BIJ PATER HOGAN AANBELLEN. JULLIE GAAN DOOR DE KERK ALS GOEDE CHRISTENEN EN KOM VOORAL NIET NAAR DE SACRISTIE. BEGREPEN?
JA! WE GEVEN JE TWEE MINUTEN EN DAN VALLEN WE VAN ACHTEREN AAN.


KIJK, GIO, JE MOET KUNNEN ORGANISEREN. DAT IS ALLES.


EN ALS DE DEUR OPEN GAAT, GLIMLACH DAN ALLERLIEFST. HIJ MOET ONS ZONDER ACHTERDOCHTIG TE WORDEN BINNEN LATEN.


ALSJEBLIEFT. DE DEURBEL EN DE TELEFOON, ALLEBEI TEGELIJK...
DRRRIIII
DRRRIIII
DRRRAAII


WILT U ALSTUBLIEFT EVEN WACHTEN. ER WORDT GEBELD EN IK MOET EVEN OPEN GAAN DOEN...


NEE, JUIST NIET! LAAT NIEMAND BINNEN, VERDRAAID-NOG-AN-TOE... IK BEDOEL... MET AGENT QUINCANNON, PATER. U VERKEERT IN GEVAAR...
29-5


OH? DAT IS ERG VRIENDELIJK VAN U, MAAR IK WAS AL MIN OF MEER OP DE HOOGTE...


DOET TOCH WEL RAAR AAN.
SST. VERGEET JE KINDERTIJD NOU MAAR EN PRAAT NIET ZO HARD. FRANCO WIL NIET DAT WE GEZIEN WORDEN...


JULLIE!


OH... BENT U DAAR, PATER HOGAN?


NEE, HELAAS NIET!
BLONK


HELA, WAT IS DAT? EEN HINDERLAAG. SCOTT HEEFT ONS VERRADEN.


DAT VERHAALTJE ZOU JE NATUURLIJK GRAAG OVERAL ROND VERTELLEN, HÈ, MAAR DAT ZAL NIET GAAN, HOOR. VOORUIT, OP NAAR DE SACRISTIE. DAT WAS TOCH DE BEDOELING?
!


ZIEZO! DE TROEPEN HEBBEN DE STRIJD GAUW OPGEGEVEN.
HET SPIJT ONS, PATER HOGAN, MAAR WE KONDEN NIET ANDERS...
DAT BEGRIJP IK. DE WARE OPPERHERDER HIER ZAL HET JULLIE VERGEVEN. DEZE HEREN WILDEN HEM TROUWENS WREED STOREN.


IK ZIE DAT U ALWEER OPKNAPT, MENEER MORALES...
SOMMIGE DINGEN ZIJN NU EENMAAL ONWEERSTAANBAAR, EERWAARDE...
IK BEN TELEURGESTELD.


WAT HEBBEN WE NOU AAN ZO'N STELLETJE KWAJONGENS. WIJ ZIJN GEWEND OP TIJGERS TE JAGEN!
WE HEBBEN JULLIE INDERDAAD ONDERSCHAT, MAAR DAT BETEKENT NOG NIETS...


ALS WIJ UIT DE GEVANGENIS ZIJN, GAAN JULLIE ZES VOET DIEP ONDER DE AARDE!


HOU MAAR OP! WE ZULLEN DE HEREN WEL EVEN WEGBRENGEN. TEXAS, IK DENK NIET DAT ER NOG BEZOEKERS VOOR GAUCHO ZULLEN KOMEN, MAAR JE KUNT NOOIT WETEN...
VEEL PLEZIER, JONGENS. ALS ER NOG MEER GRAPPENMAKERS KOMEN, ZAL IK DE SCALPEN VOOR JULLIE BEWAREN!


HÈHÈ, DE RUST IS EINDELIJK WEERGEKEERD. EEN KOPJE THEE, M. TEXAS?
IK? EH... EEN BEETJE DAN...
EEN PIEPKLEIN BEETJE.
31-5


IK VOEL ME AL EEN STUK BETER NA DIT ALLES. ZEG, WAAR IS DE BAAS?
BRUNO?..


DIE HOUDT ZICH BEZIG MET VRIEND COLBY EN DIE ADDER VAN EEN WESLEY...



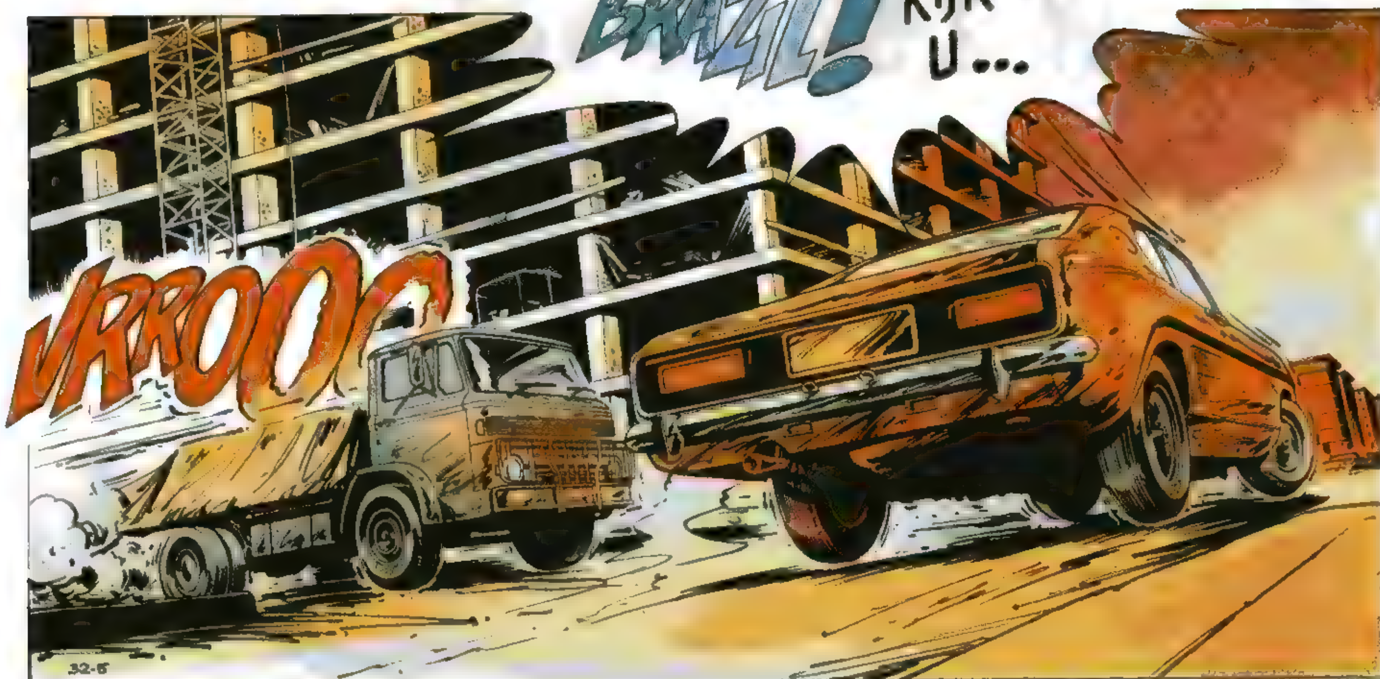




ZOVEEL WEET JIJ WEL VAN JOURNALISTIEK AF, WES! DRIE JAKHALZEN, DIE ELKAAR VERSCHEUREN...DAT KAN EEN MOOI HOOFDARTIKEL WORDEN. EN IK KEN JE VOLDOENDE OM TE WETEN DAT JIJ JE VRIENDJES ZOVEEL MOGELIJK IN DE SCHOENEN ZULT SCHUIVEN OM ZELF VRIJ TE KOMEN.








IN EEN BLIKSEMSNELLE BEWEGING GEEFT BRUNO BRAZIL VOL GAS... HELAAS EEN HALVE SECONDE TE LAAT EN...
BA-AAANG


DAT IS MOORD! HIJ DEED HET MET OPZET!
KIJK, HIJ PROBEERT ER VANDOOR TE GAAN!


BLIJF DAAR NIET STAAN! HOU ZE TEGEN!
BEL DE POLITIE!


STOP DIE WAGEN EN KOM ERUIT! DAT GAAT ZOMAAR NIET!


OH NEE? VERDWIJN TOCH, MAN. WAAR BEMOEI JE JE MEE!


ALLEMAAL OP DE GROND EN HET HOOFD BEDEKKEN!


MAAR... DAT IS EEN SCHANDAAL ! IK VERLAAT DEZE STAD !
EEN GRANAAT!

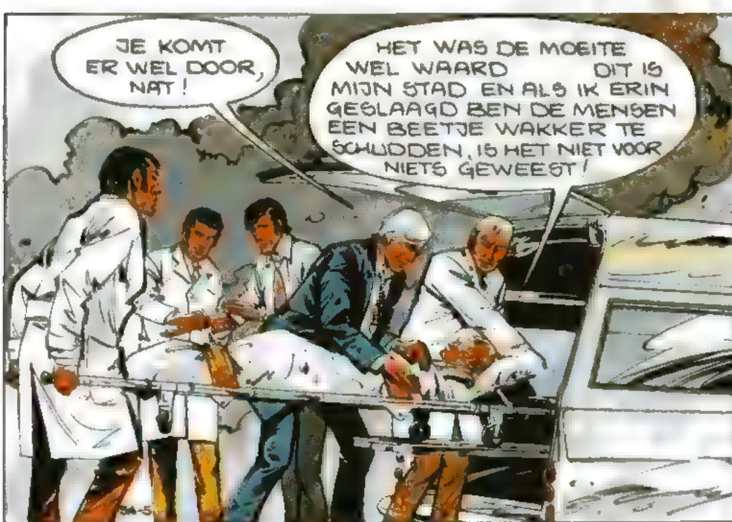

BROOOOM!


ALLEMENSEN, HET GAAT ER HIER HEET AAN TOE !


NIET SCHIETEN ! IK GEEF ME OVER ! HET GAAT NIET OM JOU MAAR OM DIE JOURNALIST !


IK HAD TWEE JOURNALISTEN BIJ ME, MAAR JIJ BENT ER TOCH NIET IN GESLAAGD OM DE KROONGETUIGE UIT TE SCHAKELEN. EN REKEN MAAR DAT ZE JOU OOK NOG ENKELE VRAGEN TE STELLEN HEBBEN, JONGEMAN.


ZORG VOOR EEN WAGEN, SERGEANT... GEPANTSERD ALS HET KAN... EN EEN ZIEKENWAGEN !


JE KOMT ER WEL DOOR, NAT !
HET WAS DE MOEITE WEL WAARD. DIT IS MIJN STAD EN ALS IK ERIN GESLAAGD BEN DE MENSEN EEN BEETJE WAKKER TE SCHUDDEN, IS HET NIET VOOR NIETS GEWEEST !


MENEER WESLEY IS VERBONDEN. NU UW VOORHOOFD, MENEER ...
LAAT MAAR. DAT ZET IK ER WEL BIJ OP DE REKENING VAN DE HEER WESLEY EN ZIJN VRIENDEN. DAAR STAAN OP MORALES, DE KLEINE COLBY EN IK NU OOK NOG...


EN ALLEEN COLBY IS ZWAAR GEWOND? KOMT ER DAN NOOIT EEN EINDE AAN AL DAT GEWELD?


HET POLITIEBUREAU... AL UW VRIENDEN ZITTEN DAAR EN BRUNO BRAZIL HEEFT ZOJUIST WESLEY BINNEN GEBRACHT, ONDANKS EEN OVERVAL... HEBT U HET GEHOORD?
NIET ALLES.


U LIEGT SLECHT, PATER HOGAN... WAT IS ER NOG MEER GEZEGD?
EH... MAAR... KIJK...


ZE HEBBEN ME GEZEGD U IN GEEN GEVAL HIERMEE LASTIG TE VALLEN... MAAR IK BEN HIER DUIDELIJK NIET GESCHIKT VOOR. ER ZIJN MOEILIJKHEDEN OP HET POLITIE-BUREAU...


HET GAAT OM SCOTT... HIJ IS EEN VERRADER. HIJ HEEFT GETRACHT OVER DE DAKEN TE ONTVLUCHTEN. QUINCANNON IS ACHTER HEM AAN GEGAAN, MAAR DE MAN HEEFT GESCHOTEN...
IK GA ERHEEN.


DOE DAT NOU NIET, WANT ZELFS UW COLLEGA'S SCHIJNEN NIETS TE KUNNEN DOEN... EN HET IS UW PLICHT OM OVER MORALES TE WAKEN...
KLETSPRAAT!

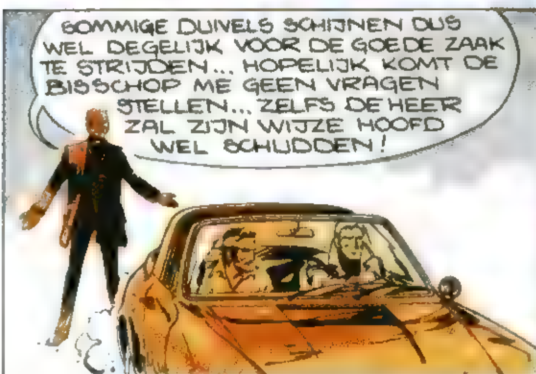

MORALES GAAT MEE. MOROLES KAN NOG BIJTEN, WANT ZE HEBBEN AL ZIJN TANDEN NOG NIET UIT ZIJN MOND GESLAGEN!


ALSJEBLIEFT, GAUCHO! JE BENT VEEL TE ZWAK!
MIJN LAARZEN... WAAR ZIJN MIJN LAARZEN GEBLEVEN?


TEXAS, JE MOET ME MEENEMEN. QUINCANNON IS EEN JEUGDVRIEND VAN ME. HET IS ALLEMAAL MIJN SCHULD EN IK WIL HEM HELPEN!
GOED?
GOED DAN. KOM MAAR MEE!


MAAR, MANNEN, DIT IS TE GEK ! GAUCHO KAN ZELFS NIET...
CARAÏ. MAAR DAT IS MIJN WAGEN !
JA. WHIP HEEFT HEM TERUGGEBRACHT OMDAT ZE DACHT DAT ALLES ACHTER DE RUG WAS. IETS TE VROEG DUS...


MET ALLES D'ROP-EN-D'RAN. KOM MEE, COWBOY !


SOMMIGE DUIVELS SCHIJNEN DUS WEL DEGELIJK VOOR DE GOEDE ZAAK TE STRIJDEN... HOPELIJK KOMT DE BISSCHOP ME GEEN VRAGEN STELLEN... ZELFS DE HEER ZAL ZIJN WIJZE HOOFD WEL SCHUDDEN !

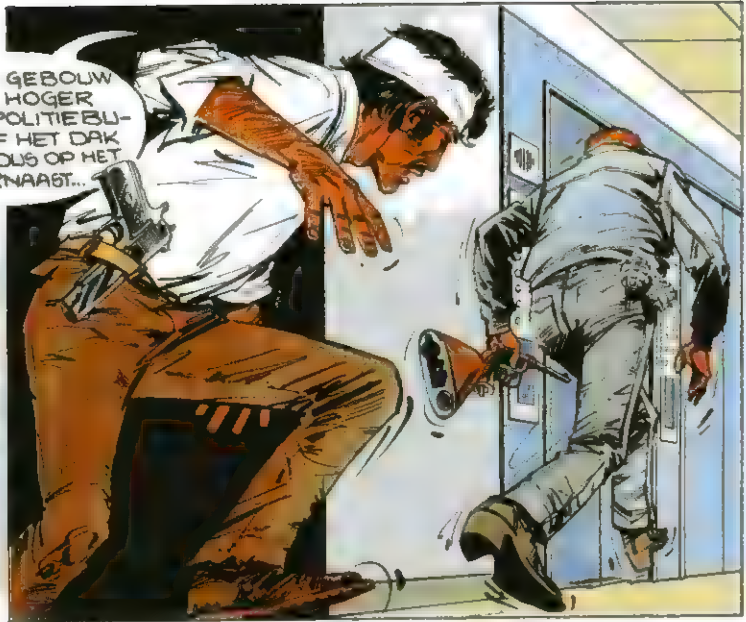

DAAR MOET HET POLITIEBUREAU ZIJN. STOP AAN DE OVERKANT DAN GAAN WE DOOR DAT ANDERE GEBOUW NAAR BINNEN...
JA.


DAAR IS HET ! WE MOETEN ACHTEROM, WANT DE STRAAT IS AFGESLOTEN.
HIJ SCHIJNT EEN GOEDE PLEK TE HEBBEN GEKOZEN.
POLICE


INDERDAAD...
QUINCANNON, HOOR JE ME ? IK ZAL ME NOOIT OVERGEVEN. GOOI JE WAPEN NEER, WANT IK WIL JE GEBRUIKEN ALS GIJZELAAR. IK WIL VRIJ WEGGAAN MET EEN WAGEN, ZONIET DAN BEGIN IK MET MIJN GRANATEN TE GOOIEN.
VERDORIE. EN NIEMAND KAN ME TE HULP KOMEN, WANT HIJ HOUDT ALLE TOEGANGEN ONDER SCHOT !


AAN DE OVERKANT...
SCOTT NEERSCHIETEN ? MAAR ALS HET HEM NOU EENS LUKT OM TE ONTKOMEN ?
KLETS NIET. OVER VIJF MINUTEN STUREN ZE EEN HELIKOPTER. DIE KEREL WEET VEEL TE VEEL VAN ONZE ORGANISATIE. DAT RISICO NEEM IK NIET !


WAAROM NEMEN WE DE LIFT NIET?
OMDAT LIFTEN ALTIJD BLIJVEN STEKEN ALS JE HAAST HEBT!


DIT GEBOUW IS IETS HOGER ALS HET POLITIEBU-REAU. VANAF HET DAK KIJKEN WE DUS OP HET DAK HIERNAAST...


EN MISSCHIEN HEBBEN WE BOVEN EEN KANS OM...
CLICK


EEN 300 ULTRA BOLD. KLAAR VOOR GEBRUIK!
EEN TELESCOOPVIZIER KON NIET BETER ZIJN...


PROBEER EERST DIE DIKKE KLABAK NEER TE SCHIETEN...
NEE, EERST SCOTT. DAT IS GEMAKKELIJ-KER.


EN TENSLOTTE IS HIJ EEN SMERIS. VER-RADER, OF GEEN VER-RADER, HIJ IS VAN DE ANDERE KANT...


SCHIET DAN OP, WANT DAAR KOMT DIE HELIKOPTER AAN!

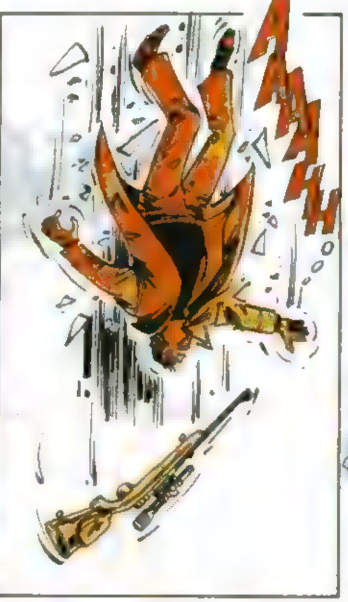

KRA-AAK
EN DE HELIKOPTER KOMT NIET ALLEEN!
?
?




UGGHH!


LAAT DAT DING LOS, BEMOEIAL!
IK LAAT ME DOOR JOU NIET MEER BELEDIGEN. ZO IS HET GENOEG GEWEEST!


ALSJEBLIEFT!
HÉ!?...


AAAAHH...


SARATELLO!
DAT WAS SARATELLO! ZE WILLEN ME VAN DE OVERKANT NEERSCHIETEN. IK...

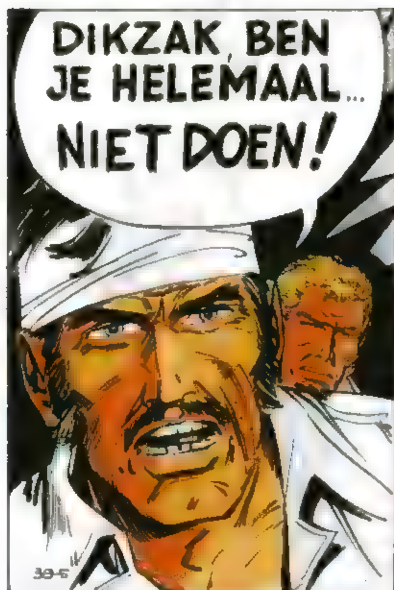

JA, IK HEB JULLIE VERRADEN! EN IK BEN ER GEWEEST EN WAT DAN NOG? WAT IK MET VEEL MOEITE GEKREGEN HEB, ZAL IK NIET ZOMAAR AF LATEN PAKKEN!
BANG
BANG
BANG
BANG


HIJ IS GEK GEWORDEN. HIJ IS NOCH EEN ECHTE POLITIEMAN, NOCH EEN ECHTE BANDIET. ALLES IS HEM NAAR ZIJN BOL GESLAGEN.


CARAÏ! DIE KEREL VERSCHIET GENOEG LOOD OM TWINTIG GENERATIES LANG ROTTE KIEZEN MEE TE VULLEN.
BZZZIOOOWW
BANG BANG


ALS HIJ ME NOG VIJF SECONDEN VERGEET, HEB IK EEN KANS... MAAR ALS HIJ ME ZIET, BEN IK VERLOREN...


VOORUIT DAN MAAR! VOOR IERLAND EN DE POLITIE! AF!


DIKZAK, BEN JE HELEMAAL... NIET DOEN!



NEEM ME NIET KWALIJK, MAAR IK WIL ME ER OOK GRAAG EVEN MEE BEMOEIEN!

AOFFHH!

BANG

BAN

?

"AL HET GOEDE KOMT VAN BOVEN" ZEGGEN ZE WEL EENS, MAAR DEZE KEER HOEFT NIEMAND DAARAAN TE TWIJFELEN!






SACRAMENTO MOTOR INN
ZIT JE MAKKELIJK ?
LIEVE PRINSES, IK BEN BEREID ME IEDERE DAG IN ELKAAR TE LATEN SLAAN ALS IK ER OP KAN REKENEN DOOR JOU VERPLEEGD TE WORDEN.
HOUDEN JULLIE EENS EVEN OP MET DAT GEKLETS, DE NIEUWSBE-RICHTEN BEGINNEN...


...KUNNEN DE "ZUIVERINGEN" VOORT GEZET WORDEN DANK ZIJ DE VOLLEDIGE BEKENTENIS VAN DE EX-JOURNALIST WESLEY EN VERSCHILLENDE ANDERE LEDEN VAN DE MAFFIA. DE SUCCESVOLLE ACTIES ZIJN VOORAL TE DANKEN AAN HET INGRIJPEN VAN EEN TEAM REGERINGS-AGENTEN...


TEVENS WILLEN WE DE AANDACHT VESTIGEN OP DE BESLISSENDE ROL DIE QUINCANNON GESPEELD HEEFT. HIJ IS EEN SYMBOOL GEWORDEN VAN INTEGRI-TEIT EN MOED. INMIDDELS CIRCULEERT EEN VERZOEKSCHRIFT ONDER DE BURGERIJ OM QUINCANNON TOT COMMISSARIS VAN DE GEMEENTELIJKE POLITIE TE BENOE-MEN...
KIJK EENS AAN, OPPER-SMERIS! DAT HAD OOK NIET MOETEN GEBEUREN TOEN IK OP SCHOOL ZIJN KNIKKERS JATTE!
ER BESTAAT NOG RECHTVAARDIG-HEID! LEVE DE NIEU-WE SHERIFF!


DE DAPPERE PRIESTER VAN DE KERK DER VERLOSSING IS NA VERHOOR TERUGGEKEERD NAAR ZIJN KERK. HIJ HEEFT GEEN GEBREK AAN BELANGSTELLENDEN...


VERGEEF ME HEER DAT U DEELACHTIG BENT GEWORDEN AAN DEZE PUBLICITEIT... MAAR ALS ER ONDER DIE ONGELUK-KIGEN MAAR ÉÉN IS DIE DE WEG NAAR U HEEFT TERUGGEVONDEN, DAN IS HET NIET TEVER-GEEFS GEWEEST.


EN WAT DE BETREFT WORDT DE WENS VAN PATER HOGAN VERHOORD, EEN KLEINE JOURNALIST BELOOFT HET HEM...
NAT COLOR
DIE PATER HOGAN HEEFT GELIJK! ZIJN KERK IS AFGELEGEN EN IN 10 JAAR BEN IK ER NIET MEER GE-WEEST. MAAR HET IS NIET TE LAAT OM TERUG TE GAAN...


EN ZO ZIJN DE GOEDEN WEER BELOOND EN DE SLECHTEN GESTRAFT. IN DE BIOSCOOP ZOU DAT HET EINDE BETEKENEN IN PRACHTIG TECHNICOLOR EN MET MUZIEK...


HAD JIJ HET DAN ANDERS GEWILD ?
NEE... ACH IK WEET HET NIET... MOEILIJK UIT TE LEGGEN...


IK GELOOF DAT IK HET BEGRIJP... HET LIJKT MEER OP EEN SCHERMUTSELING DAN OP EEN WERKELIJKE OVERWINNING, NIET WAAR? JE HEBT HET GEVOEL NOG NIET KLAAR TE ZIJN... IS DAT HET?
?
INDERDAAD, MAAR...


ALLES EN IEDEREEN IS ER, APPLAUS, PERS, TV, ALLEMAAL PRACHTIG MAAR WIE VAN ONS IS NIET EENS BEDROGEN!
JE WILT ZEGGEN DAT HET DOSSIER GESLOTEN WORDT ?


HET ZOU DE WERKELIJKE SCHURKEN PLEZIER DOEN ALS WE HET WEL DEDEN! ZE HOUDEN ZICH MOMENTEEL VERBORGEN. NEE, WE HEBBEN NOG LANG NIET IEDEREEN ONSCHADELIJK GEMAAKT...


ZODRA WE VERDWIJNEN ZULLEN ZE WEER TE VOORSCHIJN KOMEN. IK HEB EEN GROOT RESPECT VOOR QUINCANNON MAAR HET LIJKT ME DAT DIT TE VEEL VOOR HEM IS...


ALS... ...VERDRAAID!


DE ZAAK KAN ZO DE LUCHT IN SPRINGEN! LIGGEN JULLIE...


HOUD JE HOOFD TUSSEN JE ARMEN!


BAOOM
AAAH...


IK BEGRIJP HET! DIE KNAAP HAD EEN BOM BIJ ZICH...
HE! VLUG, DE BAAS IS GEWOND!
BRUNO HAD GELIJK! HET IS NOG NIET AFGELOPEN.


DAT ZIET ER NIET LEUK UIT MAAR HET IS GELUKKIG OOK NIET AL TE ERNSTIG!
DAT IS GEKOMEN OMDAT HIJ ME WILDE BESCHERMEN!
HE! KIJK EENS WIE WE DAAR HEBBEN!


IK BEN TE LAAT GEKOMEN, HÉ? IK KREEG EEN ANONIEM TELEFOONTJE...
HET IS NIET MOGELIJK! JIJ BENT NIET ALLEEN POLITIE-CHEF, NEE JIJ VORMT DE POLITIE!


ZEI JE DAT ZE JE VAN DEZE AANSLAG OP DE HOOGTE HEBBEN GEBRACHT SEAN?


JA, DOOR EEN ANONIEM TELEFOONTJE... ZE GEVEN JULLIE 48 UUR OM SACRAMENTO TE VERLATEN, ZONIET DAN ZULLEN JULLIE DE GEVOLGEN MOETEN AANVAARDEN!







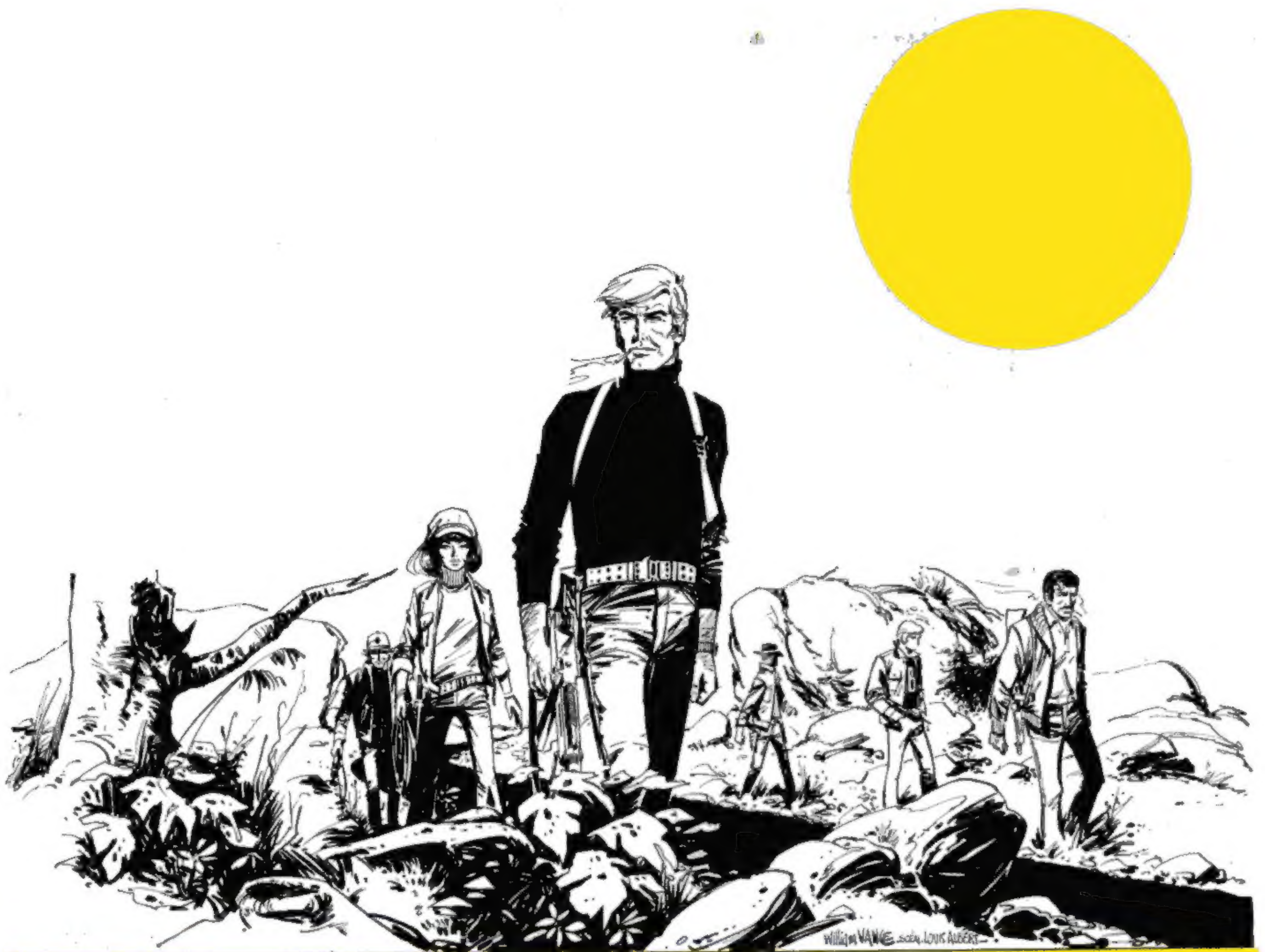








BIJ DE ROKENDE PUINHOPEN VAN HET ZWEMBAD KLINKEN PLOTSELING DE LACHENDE STEMMEN VAN ZES MENSEN DIE DE SPANNING VERBREKEN. DE KAAIMANNEN VERTREKKEN NAAR HUN KLEEDKAMERS EN QUINCANNON KIJKT MET BEWONDERING NAAR DE GROND, DAAR LIGGEN HUN ANTWOORDEN, 5 VERSCHEURDE VLIEGTICKETS - GAUCHO MORALES WAS PER AUTO GEKOMEN... EN DAT WAS HET *EINDE* VAN HET VOORSPEL...



william vance · louis albert

BRUNO BRAZIL

REEDS VERSCHENEN :

---

commando kaaiman • ogen zonder gelaat

de versteende stad • de nacht der jakhalzen *

dodendans in sacramento • de haai die tweemaal stierf

kaaimannen in het rijstveld • storm op de aleoeten *

quitte of dubbel voor alak 6

